



联合国贸易和发展会议

Distr.
RESTRICTED

TD/B/40(1)/R.1/Add.3
4 August 1993
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
第四十届会议
第一期会议
1993年9月20日,日内瓦
临时议程项目11(g)

为了理事会第77条的目的指定非政府
组织并将其分类

拉丁美洲和加勒比自由区协会提出的申请

贸发会议秘书处的说明

1. 贸发会议秘书处收到了拉丁美洲和加勒比自由区协会主席1993年1月22日提出的一项申请,要求贸易和发展理事会将该组织列入理事会议事规则第77条规定的名单。
2. 秘书处在审查了所提供的材料之后认为,只要贸易和发展理事会主席团同意,可以根据理事会第43(VII)号决定第12(a)段的规定,将拉丁美洲和加勒比自由区协会归入普通类。
3. 理事会不妨根据主席团的建议,在本届会议上就上述申请采取行动。
4. 有关该协会的一些情况请见附件。

本文件目前仅供贸发会议各成员国参考,因此只对它们分发。建议在适当时候取消此种限制。

附 件

关于拉丁美洲和加勒比自由区协会的背景资料

历史

1. 拉丁美洲和加勒比自由区协会是在拉丁美洲和加勒比自由区第一论坛结束之际,根据其大会1987年10月20日所作决定建立的。召开该一论坛是有鉴于该地区各自由区希望建立一个自由区协会,以便通过商业、技术和金融合作加强其能力。协会的建立是这些机构日益形成为其各自国家内发挥促进国际贸易方面迈出的重大一步。

目的和目标

2. 拉丁美洲和加勒比自由区协会的目标是促进和加强各自由区、自由港和该协会会章列明的其他组织之间的合作,以便鼓励一般的经济和社会发展,促进各地区的工业化及其影响范围,尤其是以下列各种方式:通过不断地交流信息协调政策和加强联系;同目标相似的各国际组织合作;通过交流评价投资提议的方法和提供有关潜在投资者和市场的信息,统一标准并努力改善各会员对外国投资者的谈判地位;编制并向会员散发有关潜在投资者和市场的统计资料;为各会员的工作人员就有关行政管理技术、促进、立法、刺激措施、业务系统、程序及认为对自由区专门化工作所必要的其他事项准备培训课程;组织工作人员交叉访问以便相互受益;动员技术转让及不断地向会员提供有关技术进步的信息;开展促进运动或改善为设在各自由区行业提供服务。

会员

3. 该协会由各国政府、各官方机构、自由区、工业园区、自由港、装配厂、进出口系统、私人企业家及其协会组成。目前,在下列国家和领土均有协会会员:阿鲁巴、玻利维亚、巴西、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、库拉索岛、多米尼加共和国、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、墨西哥、尼加拉瓜、巴拿马、秘鲁、波多黎各、西班牙、乌拉圭和委内瑞拉。

结构

4. 拉丁美洲和加勒比自由区协会的机构为大会、理事会和秘书处。大会为该协会的最高机构,除其他外,大会负有下列责任:选举主席、执行秘书和副执行秘书,任期为两年;核可协会会章和议事规则;核可执行秘书的年度报告;决定总的政策和工作方案;核可预算。理事会由主席和大会选举的理事组成,理事会主席也兼任大会主席。主席向理事会建议最初的工作方案,并提交大会核可,代表协会出席会议并行使大会或理事会认为必要的各项权力。除了大会授予的职能外,理事会还建议预算和财务报表供大会核可,作为咨询机构,就有关协会目标的研究和项目准备工作向会员提供咨询,以及组织与大会会议同时举行的年度论坛会议。秘书处由执行秘书及其工作人员组成,履行各种行政、管理和技术职能,理事会通过其主席对秘书处进行一般指导和监督。

财政资源

5. 拉丁美洲和加勒比自由区协会的资源来自大会确定的入会费和会员费以及来自诸如提供培训、就具体问题提供咨询和国际促进活动等服务的收入。

同其他国际组织的关系

6. 拉丁美洲和加勒比自由区协会同下列组织保持着工作关系:联合国开发计划署、美洲国家组织、泛美开发银行、拉丁美洲一体化研究所和拉丁美洲贸易公司协会。

出版物

7. 拉丁美洲和加勒比自由区协会出版下列研究报告:拉丁美洲和加勒比各自由区比较文件(三卷)、在拉丁美洲和加勒比自由区加工和销售的产品目录,和一份拉丁美洲和加勒比自由区清单。

联络

8. 同贸发会议的联络将由协会主席兼执行秘书Hector Trujillo Velez先生进行。

地址

9. Asociacion de Zonas Francas de Latinoamerica y el Caribe

San Diego, calle de la Tablada 7-96 Of.102

Apartado Aereo 2775

Cartagena de Indias

Colombia

电话: (5753) 65 60 79/64 11 71

传真: (5753) 65 60 79

10. 协会工作语文为西班牙文。

XX XX XX XX XX